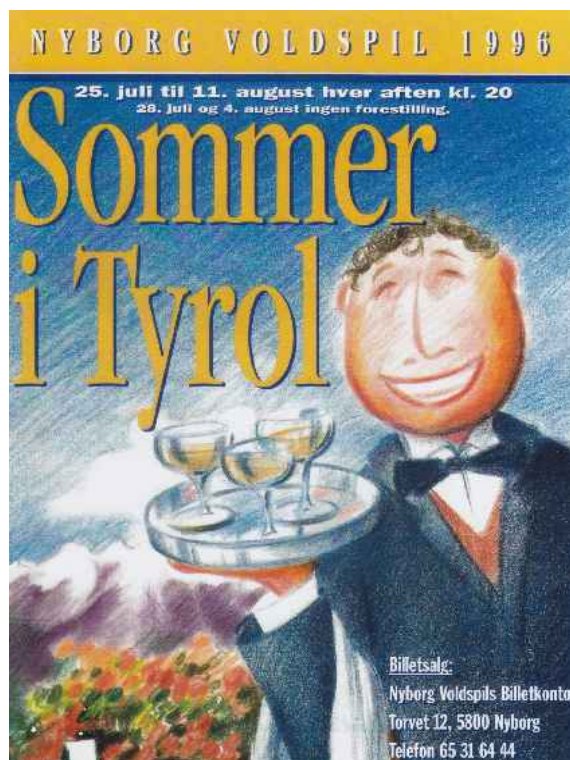


NYBORG VOLDSPILS HISTORIE ÅR FOR ÅR

Redaktion: Kaj og Tove Bonde

(Eventuelle tilføjelser eller ændringer kan sendes til: bonde.kato@mail.dk)

1996



”SOMMER I TYROL”

LYSTSPIL AF OSKAR BLUMENTHAL OG GUSTAV KADELBURG

KOMPONIST: RALPH BENATZKY

SANGE: ROBERT GILBERT

Stykket havde premiere den 8. november 1930 im Grossen Schauspielhaus i Berlin.

Benatzky skrev faktisk rollen som Leopold til den danske skuespiller Max Hansen, der kom til at spille rollen mere end 3000 gange. Men fra 1933 fik han forbud mod at optræde i Tyskland, da han havde skrevet en smædevis om nazisterne.

Instruktør: Erik Bent Svendlund

Instruktørassistent: Thomas Franck

Dirigent: Jesper Rosenkilde

Korinstruktion: Ingrid Grønnegaard Knudsen

Repetitør: Andy Hansen

Koreograf: Peter Friis

Scenograf: Bent B. Andersen

HANDLING:

Det er højsæson i "Den hvide hest". Turisterne kommer, men må vente på regningen, som Leopold kommer med i sit eget tempo ("Ja, ja nu kommer jeg") Leopold er blevet forelsket i sin chef, værtinden på den hvide hest, Josepha. Hun er imidlertid forelsket i Dr. Siedler, en advokat fra Berlin. Han er dog ikke med båden, men det er fabrikant Julius Møller fra København og hans datter Annelise. Møller er i gang med en dødelig retssag mod Sülzheimer, en fabrikant, der laver underbeklædning med lufthuller til at knappe i ryggen. Møllers knappes foran! Dr. Siedler, Sülzheimers advokat, forelsker sig i Julius Møllers datter Annelise.

Leopold erklærer sin kærlighed overfor Josepha, men det koster ham jobbet for indblanden i hendes private anliggender. Inden han rejser, synger han om sin kærlighed til hende. ("Rigdom har jeg ej").

En ny gæst ankommer til hotellet, Sigismund Sülzheimer, søn af fabrikant Sülzheimer ("Man kan vel ikke gøre for, at man har charme").

Samtidig ankommer en professor Hinzemann og dennes datter Clara.

Sigismund får et godt øje til Clara.

Under en bjergvandring møder Julius Møller Dr. Siedler, og de lægger en plan: Annelise skal giftes med Sigismund, så kan de to konkurrenter slås sammen og sagen er ude af verden! Voila!

På den "Hvide Hest" får Leopold besked om, at kejseren, Franz Joseph, kommer til hotellet. Josepha kan ikke klare det uden Leopold, og hun skynder sig at genansætte ham. (Franz Joseph sidste kejser i Østrig Ungarn, dør 1916.) JOSEPHA beder kejseren skrive i sin poesibog ("Livet er nu engang så"), hvilket får hende til at se på livet på en anden måde. (Lidt à la: Kan man ikke få den man elsker, må man elske den man får).

Leopold kommer for at få skrevet i sin skudsmålsbog, men Josepha vil ikke lade ham gå, før han har læst, hvad der står: "Opsagt på grund af indblanding i mine personlige forhold, men engageret på livstid som ægte mand!"

Stykket slutter med kys mellem tre forelskede par:

Sigismund og Clara / Siedler og Annelise / og Leopold og Josepha.

ROLLELISTE:

Josepha Vogelbuber, værtinde
Leopold Brandmeyer, overtjener
Kejser Franz Joseph
Julius V. Møller, fabrikant
Annelise, hans datter
Dr. Siedler, sagfører
Sigismund Sülzheimer
Hinselmann, professor
Clara, hans datter
Micki, piccolo
Kathi, postbud

Mette Lund Franck
Ole Justesen
Hans Kellermann
Karsten Knudsen
Maria Louise Christensen
David Crowe-Holmberg
Michael Grønnemose
Vagn Nørregaard
Kiki Brandt
Jannich Grønnemose
Heidi Jørgensen

**Overførsteren
Borgmesteren
Rejseføreren
Johan, hotelkarl
Martin, hotelkarl
Brudgommen
Bruden
Ketterl**

**Knud-Erik Jensen
Svend Olesen
Jette Nybro
Bjarne Fausing
Per Høegh
Kristian M. Andersen
Caroline Holse
Lars Maarup**

Kor:

Trine S. Rasmussen, Lone Riis, Lene Bang, Åse Due, Torben Egetoft, Leif Jørgensen, Thomas Jensen, Bente Jensen, Anette Rasmussen, Rikke Lunddorf, Alice Alslev, Helle Skrydstrup, Margit Iversen, Dorte Funder, Elin Jensen, Grethe Holse, Tinna Kristiansen, Mette Houmøller Egetoft, Maj-Britt Ryde, Hanne Toft, Einar Larsen, Leif Olesen, Kent Pedersen, Torben Herringstad, Vibeke Jørgensen, Lone Greve, Stine Habekost, Evy Andersen, Morten Lumbye.

Dansere:

Christian Svendstrup, Kristian M. Andersen, Caroline Holse, Marianne Poulsen, Michael Schebye, Jeannette Bülow, Morten Larsen, Lars Nordgaard, Flemming Vang Nielsen, Mette S. Mikkelsen, Maj-Britt Jensen, Knud Foxil, Jette Sørensen, Laila Schmidt, Henrik Lunde.

Børn i forestillingen:

Christian Horn, Le Dam Petersen, Ida Richardt, Mads Riis, Trine Nielsen, Lasse Dam Petersen, Line Andersen, Mathilde Fruergaard Jacobsen, Martin Jørgensen, Sofie Toftlund, Mille Thrane, Kaspar Riis, Camilla Braager, Camilla Collenburg, Jesper Nielsen, Michael Kristiansen, Anne-Mette Olesen.

LØST OG FAST OM FORESTILLINGEN:

”Sommer i Tyrol” blev også spillet i 1943, 1965, 1980 og 2012



Julius Møller, fabrikant: Karsten Knudsen

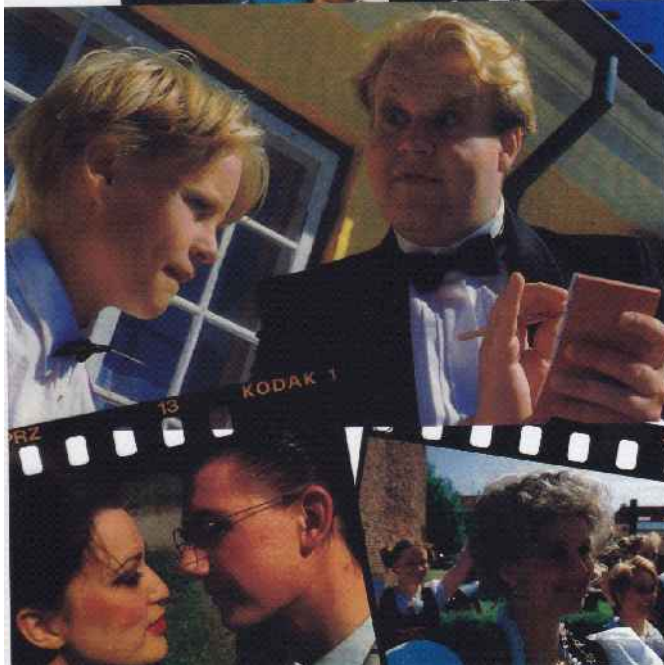
Annelise, hans datter:
Maria Louise Christensen

Leopold Brandmeyer, overtjener:
Ole Justesen

Micki, piccolo: Jannich Grønnemose

Annelise: Maria Louise Christensen
Dr. Siedler, sagfører: David Crowe-
Holmberg

Josepha Vogelhuber: Mette Lund Franck
1996



Josepha og dansepigerne

Sigismund Sülzheimer:
Michael Grønnemose

Clara: Kiki Brandt

Kejser Franz Joseph: Hans Kellermann

Leopold: Ole Justesen

1996



NYBORG VOLDSPIL 1998

Sommer i Tyrol

